Contrat de Bureau Virtuel Lifevantage (Contrat de Back-Office)

Nous vous remercions d'être consultant ou client de LifeVantage. Votre utilisation de tous les sites Internet de LifeVantage et du bureau virtuel de LifeVantage, également connu sous le nom de "Back Office" (collectivement le "VO"), qu'ils soient hébergés par LifeVantage ou fournis par un contractant tiers de confiance, est soumise aux conditions générales suivantes du présent contrat de bureau virtuel de LifeVantage (Back Office) (le " contrat VO"), qui incorpore également par référence le contrat de consultant LifeVantage applicable (tel que défini dans la demande et le contrat de consultant) si vous êtes un consultant ou le contrat de client LifeVantage si vous êtes un client (collectivement, les "contrats LifeVantage") de votre pays d'origine. Si vous ne souhaitez pas être lié par le présent contrat de VO, veuillez ne pas visiter ou utiliser le VO.

Le présent contrat peut être modifié si nous le jugeons nécessaire et vous devez consulter le présent contrat de VO avant d'utiliser le VO. LifeVantage vous offre l'accès au VO qui fournit un ensemble de services en ligne pour vous aider à en savoir plus sur LifeVantage et à exploiter votre activité de consultant indépendant de LifeVantage (tel que ce terme est défini dans le contrat de consultant de LifeVantage) et/ou à acheter des produits en tant que client de LifeVantage en échange de votre accord d'accepter et de respecter les termes, conditions et avis énoncés dans les présentes et qui peuvent être modifiés par LifeVantage de temps à autre à sa seule discrétion. Sauf indication contraire explicite, toute nouvelle fonctionnalité ou tout nouveau produit qui augmente ou améliore les services VO actuels sera soumis au présent contrat VO.

Vous vous engagez à ne pas utiliser la VO, en tout ou en partie, à des fins illégales ou interdites par le présent contrat de VO. Vous vous engagez à ne pas modifier, copier, distribuer, transmettre, afficher, exécuter, reproduire, publier, concéder sous licence, créer des œuvres dérivées, cadrer dans une autre page web, utiliser sur un autre site web, transférer ou vendre des informations, des logiciels, des listes d'utilisateurs, des bases de données ou d'autres listes, des produits ou des services fournis par l'intermédiaire de la VO ou obtenus à partir de la VO. Cela signifie, entre autres activités, que vous acceptez de ne pas vous engager dans des pratiques de "screen scraping", "database scraping", ou toute autre activité visant à obtenir des listes d'utilisateurs ou d'autres informations. Vous acceptez de ne pas utiliser la VO d'une manière qui pourrait endommager, désactiver, surcharger ou détériorer la VO ou interférer avec l'utilisation et la jouissance de la VO par une autre partie. Vous ne pouvez pas obtenir ou tenter d'obtenir des éléments ou des informations par des moyens qui ne sont pas intentionnellement mis à disposition ou fournis par le biais de la VO. Vous acceptez de ne pas accéder ou tenter d'accéder au contenu protégé par un mot de passe, sécurisé ou non public de la VO sans l'autorisation écrite de LifeVantage. Les personnes non autorisées qui tentent d'accéder à des zones interdites du VO peuvent faire l'objet de poursuites pénales.

Vous acceptez en outre de fournir des informations vraies, exactes et complètes et de vous abstenir de vous faire passer pour une personne ou une entité ou de représenter faussement votre affiliation à une personne ou une entité (ces informations étant les "données LifeVantage"). Les données de LifeVantage et certaines autres informations vous concernant sont soumises à la politique de confidentialité de LifeVantage et à l'accord d'utilisation du site Web incorporé dans les contrats de LifeVantage. Vous acceptez et reconnaissez que les données de LifeVantage issues du processus d'enregistrement sont utilisées pour vous fournir des informations sur LifeVantage et ses services. Les informations sensibles ne seront jamais divulguées à d'autres personnes sans votre autorisation.

Certaines de vos informations personnelles provenant de ce service peuvent être affichées sur les pages Web publiques personnalisées que vous recevez de LifeVantage. Vous pouvez modifier vos informations personnelles en vous connectant au service et en sélectionnant Gestion du compte ou en contactant le service d'assistance aux consultants de LifeVantage.

Notez également que nous pouvons être légalement contraints de divulguer des informations au gouvernement ou à des tiers dans certaines circonstances, ou que des tiers peuvent intercepter illégalement vos communications privées. Nous ne pouvons pas garantir que toutes les communications privées ou les informations associées à la VO resteront privées.

La VO peut comprendre un certain nombre de lieux qui vous permettent de diffuser et d'échanger des idées et des opinions avec d'autres membres du public, idées et opinions qui sont soumises aux Accords LifeVantage.

LifeVantage n'est pas responsable de la pertinence, de l'exactitude, de la suffisance, de la véracité, de l'exhaustivité ou de l'actualité des pensées ou des opinions que vous affichez. Soyez toujours prudent lorsque vous publiez des informations d'identification personnelle vous concernant ou concernant les membres de votre famille sur le VO.

Vous, et non LifeVantage, êtes entièrement responsable de toutes les informations, données, textes, logiciels, musiques, sons, photographies, messages ou autres matériels que vous publiez via la VO. LifeVantage ne contrôle pas le contenu posté via la VO et ne garantit donc pas l'exactitude, l'intégrité ou la qualité de ce contenu.



En ce qui concerne le contenu que vous publiez sur le VO, vous acceptez de ne pas :

- publier, diffuser, télécharger ou transmettre de toute autre manière tout contenu sans rapport avec les sujets appropriés;
- publier, diffuser, télécharger ou transmettre de toute autre manière tout contenu trompeur pour autrui, y compris, mais sans s'y limiter, pour les consommateurs :
- afficher, diffuser, télécharger ou transmettre de toute autre manière tout contenu illégal, nuisible, menaçant, abusif, harcelant, délictueux, diffamatoire, vulgaire, obscène, attentatoire à la vie privée d'autrui, haineux, racial, ethnique ou autrement répréhensible ;
- afficher, diffuser, télécharger ou transmettre de toute autre manière tout contenu que vous n'avez pas le droit d'afficher et de transmettre en vertu d'une loi ou de relations contractuelles ou fiduciaires (telles que des informations apprises ou divulguées dans le cadre de relations de travail ou en vertu d'accords de non-divulgation);
- publier, diffuser, télécharger ou transmettre de quelque manière que ce soit tout contenu constituant une violation d'un brevet, d'une marque, d'un secret commercial, d'un droit d'auteur ou de tout autre droit de propriété d'une partie;
- afficher, diffuser, télécharger ou transmettre de toute autre manière tout matériel contenant des virus logiciels ou tout autre code informatique malveillant, des fichiers ou des programmes conçus pour interrompre, détruire ou limiter la fonctionnalité de tout logiciel ou matériel informatique ou équipement de télécommunications ;
- afficher, diffuser, télécharger ou transmettre de toute autre manière tout matériel imposant une charge déraisonnable ou disproportionnée à notre infrastructure ;
- afficher, diffuser, télécharger ou transmettre de toute autre manière tout contenu préjudiciable aux mineurs;
- afficher, diffuser, télécharger ou transmettre de quelque manière que ce soit toute publicité non sollicitée ou non autorisée, tout matériel promotionnel, tout "spam", toute "chaîne de lettres", tout "système pyramidal" ou toute autre forme de sollicitation:
- interférer avec ou perturber le VO ou les serveurs ou réseaux connectés au VO, ou désobéir aux exigences, procédures, politiques ou règlements des réseaux connectés au VO;
- violer, intentionnellement ou non, toute loi locale, nationale ou internationale applicable, y compris, mais sans s'y limiter, toute règle d'une bourse de valeurs nationale ou autre ;
- usurper l'identité d'une personne ou d'une entité, ou déclarer faussement ou présenter de manière erronée votre affiliation à une personne ou à une entité ;
- falsifier des en-têtes ou manipuler de toute autre manière des identifiants afin de déguiser l'origine de tout contenu transmis par l'intermédiaire du VO;
- collecter ou stocker des données à caractère personnel concernant toute autre personne ;
- promouvoir ou fournir des informations didactiques sur des activités illégales, promouvoir des dommages physiques ou des blessures à l'encontre d'un groupe ou d'un individu, ou promouvoir tout acte de cruauté envers les animaux ;
- tenter d'accéder aux comptes d'autrui ou tenter de pénétrer les mesures de sécurité de LifeVantage, de ses sous-traitants ou d'autres entités, que l'intrusion entraîne ou non une corruption ou une perte de données ; et/ou revendre ou exploiter à des fins commerciales les services de LifeVantage par tous les moyens.

LifeVantage applique une politique de tolérance zéro en matière de spam. Tout utilisateur qui envoie des spams en utilisant une marque ou une adresse de site web de LifeVantage ou les marques ou les adresses de site web de l'un de nos sous-traitants peut être immédiatement exclu de l'un ou de tous les services VO fournis par LifeVantage ou l'un de nos sous-traitants.

Tout utilisateur qui cause des dommages à nos serveurs ou une perte d'activité ou qui provoque une interruption du service normal en raison d'une violation du présent accord VO sera tenu responsable de ces dommages ou de cette perte d'activité.

Pour votre commodité, le VO peut contenir du contenu et des informations provenant des contractants de LifeVantage et/ou des liens vers les sites web des contractants ("Contenu de tiers"). LifeVantage ne contrôle pas le contenu de tiers et LifeVantage n'est pas responsable de ce contenu, y compris, mais sans s'y limiter, de tout lien contenu dans ce contenu, ou de toute modification ou mise à jour de ce contenu. LifeVantage vous fournit ce contenu de tiers uniquement pour des raisons de commodité, et l'inclusion de ce contenu ne signifie pas que LifeVantage approuve ce contenu ou la société affiliée. Vous pouvez être soumis à des termes, conditions et politiques de confidentialité supplémentaires et/ou différents lorsque vous utilisez des services, contenus, logiciels ou sites de tiers.

LifeVantage n'est pas et ne sera pas responsable (i) des conditions de toute transaction entre vous et un tiers, (ii) de toute insuffisance ou de tout problème lié aux antécédents, à l'assurance, au crédit ou à la licence d'un tiers, ou (iii) de la qualité des services fournis par un tiers ou de toute autre responsabilité juridique découlant de la prestation de ces services ou y étant liée. Dans le cas où vous auriez un différend avec un tel tiers, vous dégagez LifeVantage et ses sociétés affiliées, ainsi que leurs administrateurs, dirigeants, employés, sous-traitants et agents respectifs, de toute responsabilité de quelque nature que ce soit, connue ou inconnue, soupçonnée ou non, divulguée ou non, découlant de ces différends ou s'y rapportant de quelque



manière que ce soit.

EXCLUSION DE GARANTIE. VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE : (A) VOTRE UTILISATION DE LA VO SE FAIT À VOS RISQUES ET PÉRILS. NOUS ET NOS FOURNISSEURS FOURNISSONS LA VO "EN L'ETAT" ET SANS AUCUNE GARANTIE OU CONDITION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. (B) LIFEVANTAGE ne garantit pas que (i) la VO répondra à vos besoins, (ii) la VO sera ininterrompue, opportune, sûre ou sans erreur, et (iii) la qualité des produits, services, informations ou autres éléments achetés ou obtenus par vous par l'intermédiaire de la VO répondra à vos attentes. (C) TOUT MATÉRIEL TÉLÉCHARGÉ OU OBTENU D'UNE AUTRE MANIÈRE PAR L'UTILISATION DU VO. L'UTILISATION DU VO SE FAIT A VOTRE DISCRETION ET A VOS RISQUES ET VOUS SEREZ SEUL RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SUBI PAR VOTRE SYSTEME INFORMATIQUE OU DE TOUTE PERTE DE DONNEES RESULTANT DU TELECHARGEMENT D'UN TEL MATERIEL.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. EN AUCUN CAS, LIFEVANTAGE ET/OU SES FOURNISSEURS CONTRACTUELS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, PUNITIFS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES POUR PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE PROFITS (QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), MÊME SI LIFEVANTAGE OU L'UN DE SES FOURNISSEURS CONTRACTUELS A ÉTÉ AVERTI DE LA POSSIBILITÉ DE CES DOMMAGES, DÉCOULANT DE OU EN RAPPORT AVEC (A) L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE VO, (B) LA FOURNITURE OU L'ABSENCE DE FOURNITURE DU VO, (C) TOUTE INFORMATION, TOUT LOGICIEL, TOUT PRODUIT, TOUT SERVICE ET TOUT GRAPHIQUE CONNEXE OBTENU PAR LE BIAIS DU VO OU DÉCOULANT AUTREMENT DE L'UTILISATION DU VO, (D) LES DÉCLARATIONS OU LA CONDUITE D'UN TIERS SUR LE VO, OU (E) TOUTE AUTRE QUESTION RELATIVE AU VO. CERTAINES DES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. SI VOUS N'ÊTES PAS SATISFAIT D'UNE PARTIE QUELCONQUE DE LA VO OU DE L'UNE QUELCONQUE DES PRÉSENTES CONDITIONS DE SERVICE, VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS CONSISTE À CESSER D'UTILISER LA VO.

Droits de propriété pour le VO. LifeVantage ne revendique pas la propriété du contenu que vous placez sur un site VO de LifeVantage ou dans un service. En utilisant vos sites LifeVantage VO, vous accordez à LifeVantage une licence mondiale, gratuite et non exclusive pour (i) héberger, utiliser, reproduire, modifier, distribuer, transmettre, combiner avec des informations fournies par des tiers, et afficher publiquement votre contenu sur et à travers les sites VO, et les versions co-marquées ou miroirs de ces sites, et dans le matériel promotionnel ou publicitaire de LifeVantage, et (ii) accorder une sous-licence à des tiers pour ce contenu dans la mesure nécessaire à la création et à la maintenance, en partie ou en totalité, du VO.

Certains sites de la VO contiennent des éléments protégés par des droits d'auteur et tous les droits de propriété de ces éléments restent la propriété du détenteur respectif des droits d'auteur. La reproduction, la redistribution et la transmission de toute information contenue dans ce VO sont strictement interdites; toutefois, les abonnés du VO peuvent télécharger et reproduire des documents du VO pour leur usage personnel.

Vous acceptez d'indemniser et de dégager de toute responsabilité LifeVantage et ses fournisseurs, affiliés, partenaires, filiales, employés de toute réclamation et demande, y compris, mais sans s'y limiter, les frais raisonnables d'avocat, faites par un tiers en raison de ou découlant de toute information, y compris, mais sans s'y limiter, les informations sur les membres, et vos informations affichées publiquement, soumises, affichées ou autrement fournies par vous à votre site LifeVantage VO et/ou à LifeVantage et/ou à ses affiliés.

Tous les éléments du VO (ainsi que l'organisation et la présentation du VO de LifeVantage) sont la propriété de LifeVantage, de ses sociétés affiliées ou de ses fournisseurs, et sont protégés par des droits d'auteur ou des licences. Tous les droits sont réservés. Aucune reproduction, distribution ou transmission du matériel protégé par le droit d'auteur des sites VO n'est autorisée sans l'accord écrit de LifeVantage. Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent document sont réservés.

LifeVantage se réserve le droit, à tout moment et de temps à autre, de modifier, d'interrompre, temporairement ou définitivement, la VO (ou une partie de celle-ci) avec ou sans préavis. Vous acceptez que LifeVantage ne soit pas responsable envers vous ou envers un tiers de toute modification, suspension ou interruption de la VO.

LifeVantage et ses représentants auront le droit (mais non l'obligation), à leur seule discrétion, de refuser ou de supprimer tout contenu publié par vous ou toute autre partie sur vos sites VO LifeVantage. Vous acceptez en outre que LifeVantage ait le droit de supprimer le contenu de vos sites VO membres, de votre compte VO, avec ou sans préavis, à tout moment et à notre seule discrétion, si nous cessons d'offrir le contenu pour quelque raison que ce soit. Vous acceptez en outre que LifeVantage, à sa seule discrétion, puisse mettre fin à votre mot de passe, à vos sites VO membres, à votre compte VO ou à votre utilisation du VO pour quelque raison que ce soit, y compris, sans limitation, si vous enfreignez le Contrat VO, pour manque d'utilisation, si nous ne sommes pas en mesure de vérifier ou d'authentifier toute information que vous nous avez fournie, ou si LifeVantage estime que vous avez violé ou agi de manière incompatible avec l'esprit du Contrat VO. Nous pouvons également mettre fin à vos sites VO membres et/ou à votre compte VO si nous décidons, à notre seule discrétion, de cesser d'offrir nos services.

Le présent contrat est régi et interprété conformément aux lois de la province ou du territoire dans lequel le consultant de LifeVantage ou le client réside, sans tenir compte du choix de la loi ou des principes de conflit de lois. Dans le cas des consultants de LifeVantage, les parties conviennent que toute cause d'action découlant de la VO sera régie par l'article 14 des politiques et procédures de LifeVantage incorporées dans le contrat de consultant de LifeVantage. Dans le cas des clients de LifeVantage, les parties conviennent que toute cause d'action découlant du VO sera portée devant la juridiction



dans laquelle l'une ou l'autre des parties réside ou à son principal lieu d'activité/de résidence. Si une disposition du présent accord VO est jugée invalide ou inapplicable, cette disposition sera annulée et les autres dispositions seront appliquées. Le fait que nous n'agissions pas en cas de manquement de votre part ou de la part d'autres personnes ne nous dispense pas d'agir en cas de manquements ultérieurs ou similaires. Vous ne pouvez pas céder ou transférer le présent contrat VO ou vos droits sur vos sites VO, et toute tentative contraire est nulle. Le présent contrat VO énonce l'intégralité de la compréhension et de l'accord entre nous en ce qui concerne l'objet du présent contrat. Les titres des sections du Contrat VO sont uniquement destinés à faciliter la lecture et n'ont aucun effet légal ou contractuel. Une version imprimée du présent contrat VO sera admissible dans les procédures judiciaires ou administratives fondées sur le présent contrat ou s'y rapportant, dans la même mesure et sous réserve des mêmes conditions que d'autres documents et dossiers commerciaux générés et conservés à l'origine sous forme imprimée.

